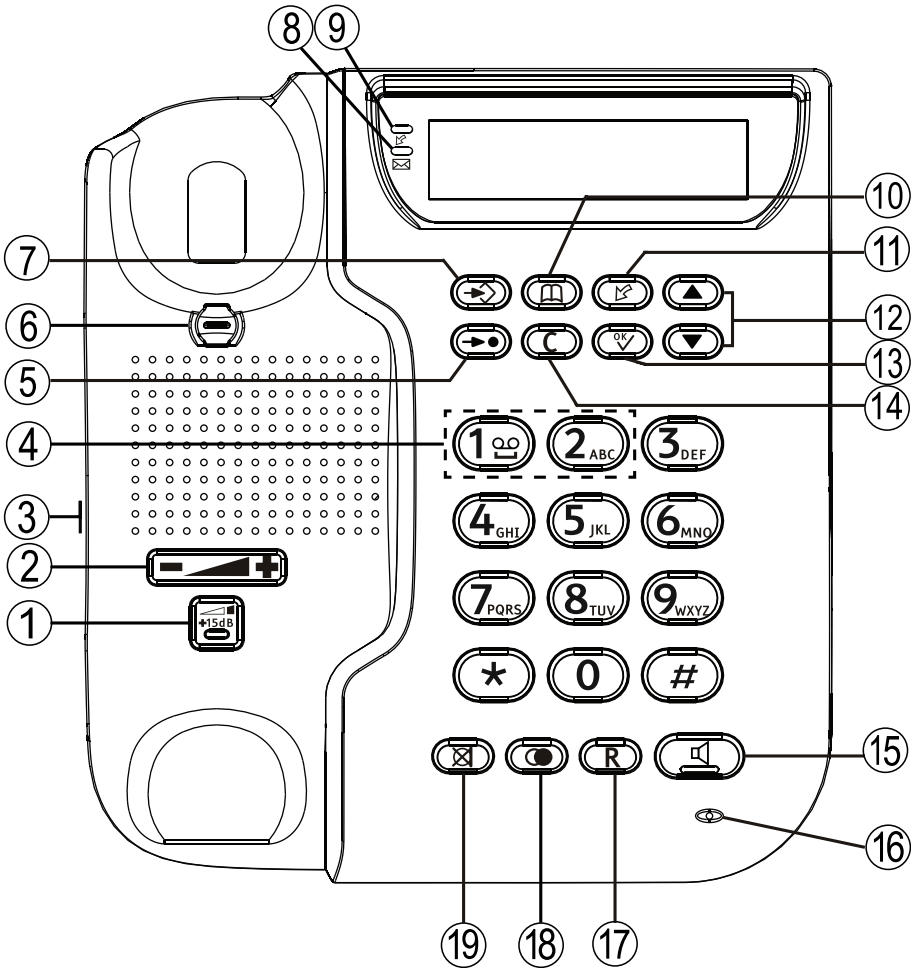


Doro Comfort 3000

English
Svenska
Norsk
Dansk
Suomi







English

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| 1. Extra amplification (boost) | 10. Phonebook |
| 2. Handset volume control | 11. Caller ID |
| 3. Speaker volume control | 12. Scroll UP/DOWN |
| 4. Service access keys | 13. OK |
| 5. Two touch memory | 14. Clear |
| 6. Hanging peg for handset | 15. Speaker |
| 7. Store | 16. Microphone |
| 8. Message waiting indicator | 17. Recall |
| 9. New call indicator | 18. Redial |
| | 19. Mute |

Installation
















This device is intended for the analogue telephone network lines in AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

Connection

1. Connect the curly cord to the handset and to the socket marked  on the unit.
2. Connect the mains adapter (if included) to an electrical wall socket and then to the socket marked **DC 9V** on the unit.
3. Connect the telephone line cord to a network wall socket and then to the socket marked  on the unit.
4. Lift the handset and listen for the dial tone.
5. Position the cables in the grooves underneath the unit.

Note! Use supplied telephone line cord, an existing cord from a previous phone may not be compatible.

Setup

1. Press .
 2. **ENGLISH** is displayed.
 3. Select desired language using Δ/∇ . Press .
 4. Select desired contrast setting (**LCD CONTRAST**, 2=normal) using Δ/∇ . Press .
 5. Select desired hour (00-23) using Δ/∇ . Press .
 6. Select desired minute using Δ/∇ . Press .
 7. Select desired day using Δ/∇ . Press .
 8. Select desired month using Δ/∇ . Press .
 9. Select **TONE** or **PULSE** using Δ/∇ . Press .
- Note!** If unsure of which mode to use, select TONE as this works in most locations.
10. Select **FLASH TIME** using Δ/∇ (**100** for EU/GB/AUS, **270** France/Portugal and **600** New Zealand). Press .
 11. **NEW CALL IND.** is displayed, press . Enable/disable the LED indicator for new calls. Select **ON/OFF**, and confirm with .
 12. Buttons **1** and **2** can be programmed with service access numbers. **SERVICE ACCESS** is displayed, press . Use Δ/∇ to select **KEY 1** or **KEY 2**, and then press . Use the keypad to edit/enter the access number. Press . Enter the name for the service. Press .

Note! **SERVICE ACCESS/KEY 1** can be pre-configured to France Telecom voicemail service (3103).

Changing the clock, language or contrast

If you wish to change the settings for time or language etc. later on, repeat steps as above.

Batteries

4 x AAA alkaline batteries are needed for the display and speakerphone operation.

If mains adapter is included, the batteries are needed for the display and speakerphone operation in the event of a power cut.

When  is displayed, replace all 4 batteries. Use only good quality batteries.

1. Unplug the telephone cord and remove the battery cover.
2. Insert the batteries (4 x AAA) ensuring that the correct battery polarity is observed.

3. Replace the battery cover and connect the telephone cord.

Wall mounting

The phone can be wall mounted.



WARNING

Make sure that no cables, water pipes or gas pipes are located inside the wall before drilling into it.

1. Drill two holes in the wall, vertically 102 mm apart.
2. Insert the screws, allowing them to project ~5 mm out from the wall.
3. Unplug and remove the handset.
4. Position the phone so that the screws on the wall fit into the slots in the bracket, then slide the phone downwards until it is hanging on the screws.
5. Activate the hanging peg (located by the hook switch) by rotating it 180 degrees.
6. Replace the handset, on the hanging peg, in the hook switch.

Operation

The display

In standby mode the date and time is indicated on the display, the total number of calls that have been stored in the Caller ID memory, and the number of new calls. See also *Message*, p.6.

Timer

During a call the display shows a call timer, indicating the duration of the call. The timer is a simple way to help you keep track of how long the call lasts.

Make a call

Normal call

1. Lift the handset.
2. Enter the phone number.

Pre dial

Pre dial allows you to enter and change a phone number before it is dialled.

1. Enter the phone number. Delete with **C**.
2. Lift the handset to dial.


Re dial

Re dial allows you to call the last dialled phone numbers.


- Lift the handset and press **●** to dial the most recently dialled phone number.
- Repeatedly press **●** to scroll through the dialled numbers. Lift the handset to dial the phone number.

Handsfree/speakerphone

It is only possible for one person at a time to talk in handsfree mode. Avoid loud background noises, e.g. music, as this interferes with the handsfree function.



1. Press  to activate the handsfree function.
2. Enter the phone number.

3. Press  to end the call.



Tip: You can switch between handset and handsfree mode during a call, press  or lift the handset.

Service access dial


Shortcut keys to operator service access numbers.

1. Press and hold or **1** or **2** until the service access number is displayed.
2. Lift the handset, press  or  to dial.

Mute


Press and hold  to disconnect the handset's microphone, release  to resume the conversation.

Volume control

The handset volume may be adjusted during a call with .

To adjust the speakerphone volume (handsfree), use  located on the side of the phone.

Extra amplification (boost)

Press the  button to activate amplification. When activated the **Amplifier on** light is lit. The amplification is deactivated at the end of each call to avoid harming people with normal hearing.



WARNING

The handset/headset volume can be turned up very loud. The amplification should only be used by people with impaired hearing ability.

Hearing aid compatible





WARNING


Do not use extra amplification (boost) together with a hearing aid if not necessary. The handset volume can be turned up very loud.

This telephone is hearing aid compatible. Select the **T-mode** on your hearing aid to use this feature. Hearing-aid compatibility is not a guarantee that a specific hearing aid will work with a specific telephone. To ensure that a specific hearing aid works well with this telephone, test them together before making a purchase.

T: To use your hearing aid in this mode, make sure that your hearing aid is set to "T-mode" or tele-coil coupling mode (not all hearing aid have this mode). For the best results, try using the telephone in different positions relative to your hearing aid-for example, placing the receiver slightly below or in front of the ear may result in better performance.

Connecting a headset



You can connect a headset to the socket . When a headset is connected the speaker key  is used to connect/disconnect a telephone call (equivalent to lifting handset and to hang up).

The volume in the headset can be adjusted during a call using .

A neck loop/extra handset can be connected to this socket instead of a headset. DORO original headsets are tested and adapted for this model. Other types and makes of headsets may be

used, though the function and sound quality cannot be guaranteed. In the worst case, these could damage the headset and phone. This type of damage is not covered by the telephone's guarantee.





Selecting headset or handsfree mode

Select headset-/handsfree mode by setting the switch  /  on the back of the phone.

Note! On delivery, the phone is set to handsfree mode. The handsfree function will not work when the headset function is activated and vice versa.

Ringer






The ringer volume can be set using the switch on the back of the phone, melody and tone can be set using the switches located under the battery cover.

 ... 	Ringer volume
	Ringer tone
	Ring melody



Two touch memories

You can use the numerical keys **0-9** as two touch memories. Once a number has been stored as two touch memory, you only need to press two keys to make a call.

Storing two touch memories

1. Press , until  is displayed.
2. Press and hold  until **STORE NUMBER** is displayed.
3. Enter the phone number. Press .
4. Enter the name. Press . **STORAGE PLACE?** is displayed.
5. Select **0-9** by pressing the corresponding key. **SAVED** is displayed




Two touch dialling

1. Lift the handset.
2. Press   and select relevant memory location **0-9**.

Phonebook

The phonebook will store 50 sets of names and phone numbers. Contacts in the phonebook are arranged alphabetically. Each name can be up to 16 characters in length, and phone numbers can be up to 22 digits in length.

If you subscribe to a Caller ID service, the name/number of the caller will be shown when you receive an incoming call (for those numbers stored in the phonebook or the memories).






Note! To access the phonebook features make sure that  is displayed. If  is displayed, press .


Character table

Each number key has been allocated certain characters.





1	[Espace] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I ï 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ Ö ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

Storing contacts










1. Press .
2. Press and hold  until **SAVE?** is displayed. Press .
3. Enter the phone number. Press .
4. Enter the name. Press the corresponding digit key for the first letter, one or more times, see *Character table*.
5. Press . **SAVED** is displayed.

If you need to insert a pause in the phone number press . Mistakes can be erased with **C**.




Dialing from the phonebook

1. Press .
2. Scroll using /. Quick search by pressing the corresponding digit key for the first letter, one or more times, see *Character table*.
3. Press , and lift the handset.


Edit contacts

1. Press .
2. Scroll to the desired entry using /.
3. Press and hold  until **EDIT?** is displayed.
4. Press and hold .
5. Correct/change the number using **C** and /. Press .
6. Correct/change the name, see *Character table*. Press . **SAVED** is displayed.

Deleting contacts



1. Press .
2. Scroll to the desired contact using /.
3. Press **C** the display shows **DELETE?**.
4. Hold **C** down until the number disappears.

Deleting all contacts

1. Press .
2. Press and hold **C** until **DELETE ALL?** is displayed.
3. Hold **C** down until the displayed number disappears.





Caller ID (caller identification)

Caller ID allows you to see who is calling before you answer a call and to see who has called in your absence. If the number is stored in the phonebook, the caller's name will be shown. Received calls are stored chronologically, the sequential number shown on the display.

When the Caller ID memory is full, the oldest number will be deleted automatically as the new call is logged. New calls are indicated on the display and indicated with , the New call indicator () flashes.





Note! In order for numbers to be shown you must subscribe to the Caller ID service provided by your network operator. Contact your operator for more information.

Retrieving and dialling incoming numbers

1. Press .
2. Press / to scroll through received phone numbers/calls.
3. Press  and lift the handset.



Message

Apart from phone numbers, the display can show:





OUT OF AREA	No information received, e.g. an international call
PRIVATE	The call comes from a withheld number or a PBX
	Number not previously seen
	Several calls have been received from this particular person
	A call is received while using the Call Waiting function
MESSAGE WAITING / 	Message indication*

*Message indication can be erased manually with **C**.

Deleting phone numbers

1. Scroll to the desired number using /.
2. Press **C**, **DELETE?** is displayed or press and hold **C** until **DELETE ALL?** is displayed.
3. Hold down **C** until the number disappears.

Transferring numbers to the phonebook

1. Scroll to the desired entry using /.
2. Press and hold  until **COPY NUMBER?** is displayed.
3. Press and hold . **SAVED** is displayed.

Number and name can be added/edited in the same way as *Edit contacts*, p.5.

Other

PBX Message Waiting Indicator

Some PBX systems use a function called Message Waiting. The telephone will indicate when a call was received by the Message Waiting light (☒) next to the display. The switch is located behind the battery cover on the underside of the telephone.

The MW function operates differently depending on the PBX in question. Please contact the system controller for more information. The following 4 alternatives are available: ringer indicator (👁), high DC voltage (HV), + and -. When the telephone is used in systems without a PBX, ringer indicator (👁) should be selected.

Troubleshooting

Check that the telephone cord is undamaged and properly plugged in. Disconnect any additional equipment, extension cords and other phones. If the problem is resolved, the fault is with some other equipment.

Test the equipment on a known working line (e.g. at a neighbour's house). If the equipment works there the fault is probably with your telephone line. Please inform your network operator. If the telephone still does not work, contact the place of purchase for service. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

Care and Maintenance



CAUTION

Only use batteries, mains adapter and accessories approved for use with this particular model. Connecting other accessories may be dangerous and may invalidate the phone's type approval and guarantee. The mains adapter is the disconnect device between the product and mains power. The mains socket outlet must be close to the equipment and easily accessible.

Your unit is a technically advanced product and should be treated with the greatest care. Negligence may void the warranty.

- Protect the unit from moisture. Rain/snowfall, moisture and all types of liquid can contain substances that corrode the electronic circuits. If the unit gets wet, you should disconnect it, remove the battery and allow the unit to dry completely before you replace it.
- Do not use or keep the unit in dusty, dirty environments. The unit's moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not keep the unit in warm places. High temperatures can reduce the lifespan for electronic equipment, damage batteries and distort or melt certain plastics.
- Do not keep the unit in cold places. When the unit warms up to normal temperature, condensation can form on the inside which can damage the electronic circuits.
- Do not try to open the unit in any other way than that which is indicated here.
- Do not drop the unit. Do not knock or shake it either. If it is treated roughly the circuits and precision mechanics can be broken.
- Do not use strong chemicals to clean the unit.

The advice above applies to the unit, battery and other accessories. If the unit is not working as it should, please contact the place of purchase for service. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

Warranty

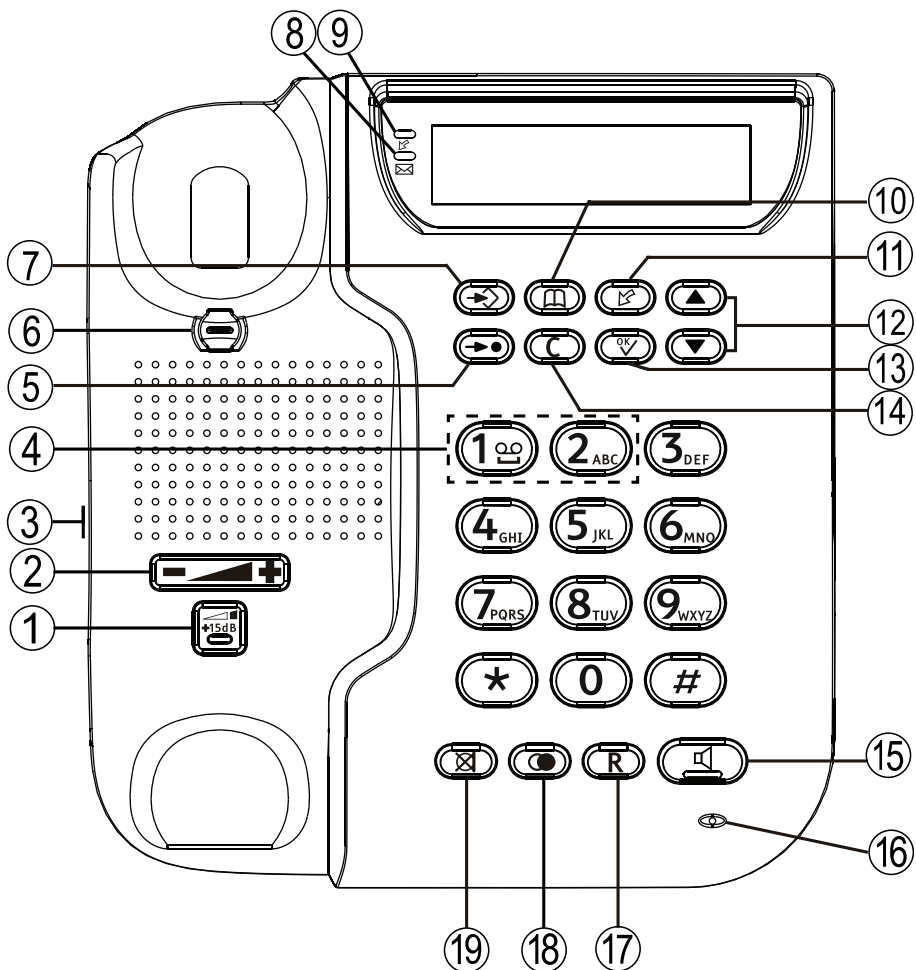
This product is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase. In the unlikely event of a fault occurring during this period, please contact the place of purchase. Proof of purchase is required for any service or support needed during the guarantee period. This guarantee will not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, non-maintenance or any other circumstances on the user's part. Furthermore, this guarantee will not apply to any fault caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations. As a matter of precaution, we recommend disconnecting the mains adapter during a thunderstorm.

Batteries are consumables and are not included in any guarantee.

Please note that this is a voluntary manufacturer's warranty and provides rights in addition to, and does not affect statutory rights of end-users.

EU declaration of conformity

Hereby, Doro declares that the equipment type Doro Comfort 3000 is in compliance with Directives: 2014/53/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.doro.com/dofc.





Svenska

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Extra förstärkning (boost) | 11. Nummerpresentation |
| 2. Volymkontroll för luren | 12. Bläddra UPP/NED / Volym headset |
| 3. Volymkontroll för högtalare | 13. OK |
| 4. Snabbknappar för telefonitjänster | 14. Radera |
| 5. Tvåknappsminne | 15. Högtalare |
| 6. Upphängning för lur | 16. Mikrofon |
| 7. Lagrknapp | 17. R-knapp |
| 8. Indikator för meddelande väntar | 18. Återuppringning |
| 9. Indikator för nytt samtal | 19. Sekretess |
| 10. Telefonbok | |

Installation




Utrustningen är avsedd att användas i analoga telefonnät i AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.








Inkoppling

1. Anslut spiralsladden till luren och sedan till uttaget markerat med  på enheten.
2. Anslut strömadaptern till ett vägguttag och sedan till uttaget markerat med **DC 9V** på enheten.
3. Anslut telefonsladden till ett telejack och sedan till uttaget markerat med  på enheten.
4. Lyft luren och kontrollera att kopplingston hörs.
5. Placera sladdarna i spåren på enhetens undersida.










Obs! Använd den telefonsladd som medföljer. En sladd från en gammal telefon kanske inte är kompatibel.

Inställning

Inställningsmenyn öppnas så snart telefonen ansluts till nätströmmen. Telefonen kommer att återgå till vänteläge efter 60 sekunders inaktivitet eller om du trycker på . Bekräfta med och nästa inställning visas. Bläddra med . Öppna inställningsmenyn när som helst med .

1. Tryck .
2. **SVENSKA** visas.
3. Välj språk med . Tryck .
4. Välj kontrastinställning (**KONTRAST, 2**) med . Tryck .
5. Ange timmar (00–23) med . Tryck .
6. Ange minuter med . Tryck .
7. Ange dag med . Tryck .
8. Ange månad med . Tryck .
9. Välj **TON** eller **PULS** med . Tryck .

Obs! Om du är osäker på vilket samtalsläge du ska använda, välj **TON** då detta fungerar på de flesta platser.

10. Välj **R-KNAPPSTID** med  (**100** för EU/GB/AUS, **270** Frankrike/Portugal och **600** Nya Zeeland). Tryck .
11. **NYTT SAMTAL IND.** visas, tryck . Aktivera/aktivera lysdiodsindikatorn för nya samtal. Välj **PÅ/AV**, och bekräfta med .
12. Knapparna **1** och **2** kan programmeras med telefontjänster. **TELETJÄNSTER** visas, tryck . Använd  för att välja **KNAPP 1** eller **KNAPP 2**, och tryck sedan . Använd knappsatsen för att redigera numret. Tryck .
13. Ange namn för tjänsten. Tryck .

Obs! **TELETJÄNSTER/KNAPP 1** kan vara förinställd för röstbrevlåda (3103).


Ändra tid, språk eller kontrast

Om du vid ett senare tillfälle vill ändra inställningarna för tid, språk m.m. upprepar du ovanstående steg.

Batterier

4 x AAA Alkaliska batterier behövs för att driva displayen och högtalartelefonen.

Om en nätadapter medföljer behövs batterierna för att driva displayen, samtalsloggen och högtalartelefonen under strömavbrott.

När  visas ska du byta alla fyra batterierna. Använd endast alkaliska batterier av god kvalitet.

1. Dra ur telefonsladden och öppna batteriluckan.
2. Sätt i batterierna (4 x AAA) med polerna vända åt rätt håll.
3. Sätt tillbaka batteriluckan och telefonsladden.

Väggmontering

Telefonen kan väggmonteras. Du kan montera telefonen på väggen med hjälp av den medföljande vägghållaren och två skruvar.



VARNING

Kontrollera så att inga kablar, vattenledningar eller gasledningar finns innanför väggen innan du börjar borra i den.

1. Borra två hål i väggen, lodrätt och med 102 mm mellanrum.
2. Sätt i skruvarna och låt dem sticka ut ca 5 mm från väggen.
3. Dra ur och ta bort luren.
4. Placera telefonen så att skruvarna på väggen passar in i vägghållarens springor, och för telefonen nedåt tills den hänger på skruvarna.
5. Aktivera upphängningen (som sitter invid luromkopplaren) genom att vrida den ett halvt varv.
6. Placera luren på upphängningen vid luromkopplaren.

Använda telefonen

Displayen

I standbyläge visas datum och tid på displayen, totalt antal samtal som finns lagrade i minnet för nummervisning samt antal nya samtal.

Timer

Under ett samtal visas samtalstiden på displayen så att du kan se hur länge samtalet har pågått. Timern är en enkel metod för dig att hålla reda på hur länge samtalet varar.

Ringa ett samtal

Vanlig uppringning

1. Lyft luren.
2. Slå telefonnumret.



Föruppringning

Du kan trycka in telefonnumret och redigera det innan du ringer upp.



1. Slå telefonnumret. Du kan radera feltryck med **C**.
2. Lyft luren.


Återuppringning

Du kan enkelt ringa upp de senast använda telefonnumren igen.

1. Tryck upprepade gånger på  för att bläddra bland de nummer du har ringt.
2. Lyft luren för att slå numret, eller lyft på luren och tryck  om du vill ringa det nummer du senast använt.

Använda högtalarläget


1. Tryck  för att aktivera högtalarläget.
2. Slå telefonnumret.
3. Tryck  för att avsluta samtalet.

Obs! Om du vill kan du växla mellan luren och högtalarläget genom att trycka  eller lyfta på luren.

Kom ihåg att i högtalarläget kan bara en person prata åt gången. Växlingen mellan högtalare och mikrofon sker automatiskt. Det är därför viktigt att det inte förekommer några höga ljud, t.ex. musik, i närheten av telefonen eftersom det stör högtalarläget.

Kortnummer för telefonitjänster

Kortnummer till operatörens telefonitjänster

1. Håll in **1** eller **2** tills du ser numret för tjänsten i displayen.
2. Tryck  eller lyft på luren för att ringa numret.

Sekretess

Tryck ned och håll in  för att stänga av mikrofonen i luren, släpp  när du vill fortsätta samtalet.


Volymkontroll

Du kan ändra lurvolym under pågående samtal med .

Obs! Fungerar endast när kraftfull förstärkning är aktiverad.

Du justerar högtalarvolymen med reglaget på sidan av telefonen.

Extra förstärkning (boost)

Tryck knappen  för att aktivera förstärkningen. Förstärkningen avaktiveras i slutet av varje samtal för att undvika att personer med normal hörsel skadas.



VARNING

Lur- och handsetvolymen kan ställas in på en väldigt hög nivå. Förstärkningen bör endast användas av personer med nedsatt hörsel.

Hörapparatskompatibel



VARNING



Använd inte extra förstärkning (boost) tillsammans med en hörapparat, om inte nödvändigt. Handenhetens volym kan ställas upp väldigt högt.

Denna telefon är kompatibel med hörapparater. Välj T-läget på din hörapparat för att aktivera denna funktion. Kompatibilitet med hörapparater är ingen garanti för att en specifik hörapparat fungerar tillsammans med en specifik telefon. För att säkerställa att en viss hörapparat fungerar bra tillsammans med denna telefon ska du testa att använda dem tillsammans innan du genomför ett köp.

T: om du vill använda din hörapparat i detta läge ska du se till så att din hörapparat är inställd på "T-läge" eller teleslingkopplingsläge (alla hörapparater har inte detta läge). För att uppnå bästa

möjliga resultat ska du prova att använda telefonen i olika lägen i förhållande till din hörapparat – håll exempelvis luren strax under eller framför örat för att se om resultatet förbättras.



Ansluta ett headset

Du kan ansluta ett headset till uttaget . När du använder headset används högtalarknappen  för att påbörja/avsluta samtal (fungerar som att lyfta/lägga på luren).

Du kan ändra headsetvolymen under ett pågående samtal med /.

Du kan ansluta en halsrem eller en extra lur till detta uttag i stället för ett headset. Originalheadset från DORO är testade och anpassade för denna modell. Även headset av annan typ och från andra tillverkare kan användas, men funktion och ljudkvalitet kan i dessa fall inte garanteras. I värsta fall kan dessa skada både headset och telefon. Denna typ av skada omfattas inte av telefonens garanti.




Välja läge för headset eller högtalarläge

Välj headset/högtalarläge genom att ställa in omkopplaren  /  på telefonens baksida.

Obs! Vid leverans är telefonen inställd på högtalarläge. Högtalarläget fungerar inte när headsetläget är aktiverat, och vice versa.

Ringsignal






Volymen för ringsignalen kan ställas in med omkopplaren på telefonens baksida. Ringsignalsmelodi och ton ställs in med omkopplarna under batteriluckan.

	Ringsignalsvolym
	Ringsignalston
	Ringsignalsmelodi



Tvåknappsminnen

Du kan använda sifferknapparna **0–9** för tvåknappsminnet. När du har sparat ett nummer i tvåknappsminnet behöver du bara trycka på två knappar för att ringa ett samtal.

Spara nummer i tvåknappsminnet

1. Tryck  tills  visas.
2. Håll in  tills **LAGRA NUMMER** visas.
3. Slå telefonnumret. Tryck .
4. Ange namnet. Tryck . **PLATS?** visas.
5. Välj **0–9** genom att trycka på motsvarande knapp. **SPARAT** visas.




Tvåknappsuppringning

1. Lyft luren.
2. Tryck   och välj önskat sparat nummer **0–9**.

Telefonbok

Det finns plats för 50 namn och telefonnummer i telefonboken. Kontakterna i telefonboken sorteras i alfabetisk ordning. Varje namn kan vara upp till 16 tecken långa, och telefonnumren kan bestå av upp till 22 siffror.

Om du är ansluten till en nummerpresentationstjänst kommer uppringarens namn/nummer att visas när du får ett samtal (förutsatt att dessa finns sparade i telefonboken eller i minnet).






Obs! För att du ska kunna använda telefonboksfunktionerna måste du se till att  visas. Om  visas, tryck .


Teckentabell

Varje sifferknapp är kopplad till bestämda tecken.





1	[Espace] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I i 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ Ö ö ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

Lagra kontakter





1. Tryck .
2. Håll in  tills **SPARA?** visas. Tryck .
3. Slå telefonnumret. Tryck .
4. Ange namnet. Tryck en eller flera gånger på den sifferknapp som motsvarar den första bokstaven, se *Teckentabell*.
5. Tryck . **SPARAT** visas.

Om du behöver infoga en paus i telefonnumret, tryck på . Du kan radera feltryckningar med **C**.

Ringa upp via telefonboken



1. Tryck .
2. Bläddra med  . Snabbsök genom att trycka en eller flera gånger på den sifferknapp som motsvarar första bokstaven, se *Teckentabell*.
3. Tryck  och lyft på luren.

Redigera kontakter


1. Tryck .
2. Bläddra till önskad post med  .
3. Håll in  tills **ÄNDRA?** visas.

- Håll in .
- Korrigera/ändra numret med **C** och . Tryck .
- Korrigera/ändra namn, se *Teckentabell*. Tryck . **SPARAT** visas.

Radera kontakter



- Tryck .
- Bläddra till kontakten med .
- Tryck **C**. Displayen visar **RADERA?**.
- Håll ned **C** tills numret försvinner.

Ta bort alla kontakter

- Tryck .
- Håll in **C** tills **RADERA ALLA?** visas.
- Håll in **C** tills det nummer som visas försvinner.




Nummerpresentatör

Nummerpresentatören gör att du kan se vem som ringer innan du svarar och vem som har försökt att ringa när du inte varit tillgänglig. Om numret finns lagrat i telefonboken visas även uppringarens namn. Mottagna samtal lagras i kronologisk ordning, och ordningsnumret visas på displayen.

När minnet är fullt raderas det äldsta numret automatiskt i takt med att varje nytt samtal registreras. Nya samtal visas på displayen och markeras med , indikatorn för nytt samtal () blinkar.





Obs! För att uppringande nummer ska kunna visas måste du ha beställt nummerpresentationstjänsten från din operatör. Kontakta din operatör om du vill ha mer information.

Hämta och ringa upp inkommande nummer

- Tryck .
- Tryck  för att bläddra bland de inkommande samtalen/numren.
- Tryck  och lyft luren.

Meddelande

Förutom telefonnummer kan displayen visa:

OKÄNT NUMMER	Ingen information, t.ex. om det är ett utländskt nummer.
HEMLIGT NUMMER	Samtalet kommer från ett dolt nummer eller en telefonväxel.
	Numret känns inte igen
	Flera samtal har inkommit från denna person
	Ett samtal tas emot när funktionen Samtal väntar används
MEDD. VÄNTAR / 	Meddelandeindikering*

*Du kan ta bort meddelandeindikatorn manuellt med **C**.

Radera telefonnummer

1. Bläddra till det aktuella numret med Δ/∇ .
2. Tryck **C**, **RADERA?** visas. Du kan också hålla **C** intryckt tills **RADERA ALLA?** visas.
3. Håll in **C** tills numret försvinner.


Överföra nummer till telefonboken



1. Bläddra till aktuell post med Δ/∇ .
2. Håll in \rightarrow tills **KOPIERA NUMMER?** visas.
3. Håll in \rightarrow . **SPARAT** visas.

Du kan lägga till/redigera nummer och namn på samma sätt som *Redigera kontakter*, s.5.

Övrigt

Indikatorn Meddelande väntar (växel)

I vissa internväxelsystem finns en funktion som kallas för Meddelande väntar. Du kan se på telefonen när ett samtal har tagits emot genom att lampan för Meddelande väntar () bredvid displayen tänds. Omkopplaren för denna funktion finns bakom batteriluckan på telefonens undersida.

Funktionen för Meddelande väntar fungerar olika, beroende på vilken internväxel som används. Kontakta den systemansvarige om du behöver mer information. Följande 4 alternativ är tillgängliga: ringsignalsindikering () , högspänning (HV), + och -. När telefonen används i system utan någon internväxel bör ringindikatorn () väljas.

Felsökning

Kontrollera att alla sladdar är oskadda och att de är ordentligt inkopplade. Koppla ur eventuell extrautrustning, förlängningssladdar och andra telefoner. Om problemet kvarstår ligger felet i någon annan utrustning.

Testa utrustningen på en telefonledning som du vet fungerar (t.ex. i en grannes hus). Om utrustningen fungerar där finns felet troligen i din telefonledning. Informera din nätoperatör.

Skötsel och underhåll



OBSERVERA

Använd endast batterier, laddare och tillbehör som har godkänts för användning med den aktuella modellen. Att koppla in andra tillbehör kan vara förenat med fara. Det kan också medföra att garanti och typgodkännanden inte längre gäller. Strömadaptern fungerar som frånkopplingsenhet mellan produkten och elnätet. Uttaget för strömadaptern måste finnas nära utrustningen och vara lättillgängligt.

Telefonen är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig.

- Utsätt inte telefonen för fukt. Regn, snö, fukt och alla typer av vätskor innehåller ämnen som korroderar elektroniska kretsar. Om enheten blir blöt, måste du ta bort batteriet och låta telefonen torka helt innan batteriet sätts in på nytt.
- Använd eller förvara inte telefonen i dammiga och smutsiga miljöer. Telefonens rörliga delar och elektroniska komponenter kan skadas.

- Förvara inte telefonen på varma platser. Höga temperaturer kan reducera livslängden på elektronisk utrustning, skada batterier, samt deformera eller smälta vissa plaster.
- Förvara inte telefonen på kalla platser. När telefonen värms upp till normal temperatur kan kondens bildas på insidan och skada de elektroniska kretsarna.
- Försök aldrig att öppna telefonen på något annat sätt än de som anges här.
- Tappa inte telefonen. Slå inte på den och skaka den inte. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas.
- Använd inte starka kemikalier för att rengöra telefonen.
- Strömadaptern fungerar som frångkopplingsenhet mellan produkten och elnätet. Uttaget för strömadaptern måste finnas nära utrustningen och vara lättillgängligt.

Råden ovan gäller för telefonen, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om telefonen inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.

Garanti

Den här produkten är garanterad mot funktionsfel inom 24 månader från inköpsdatum. Kontakta inköpsstället om ett fel inträffar under denna period. Inköpskvitto krävs för all slags service eller support som du behöver under garantiperioden.

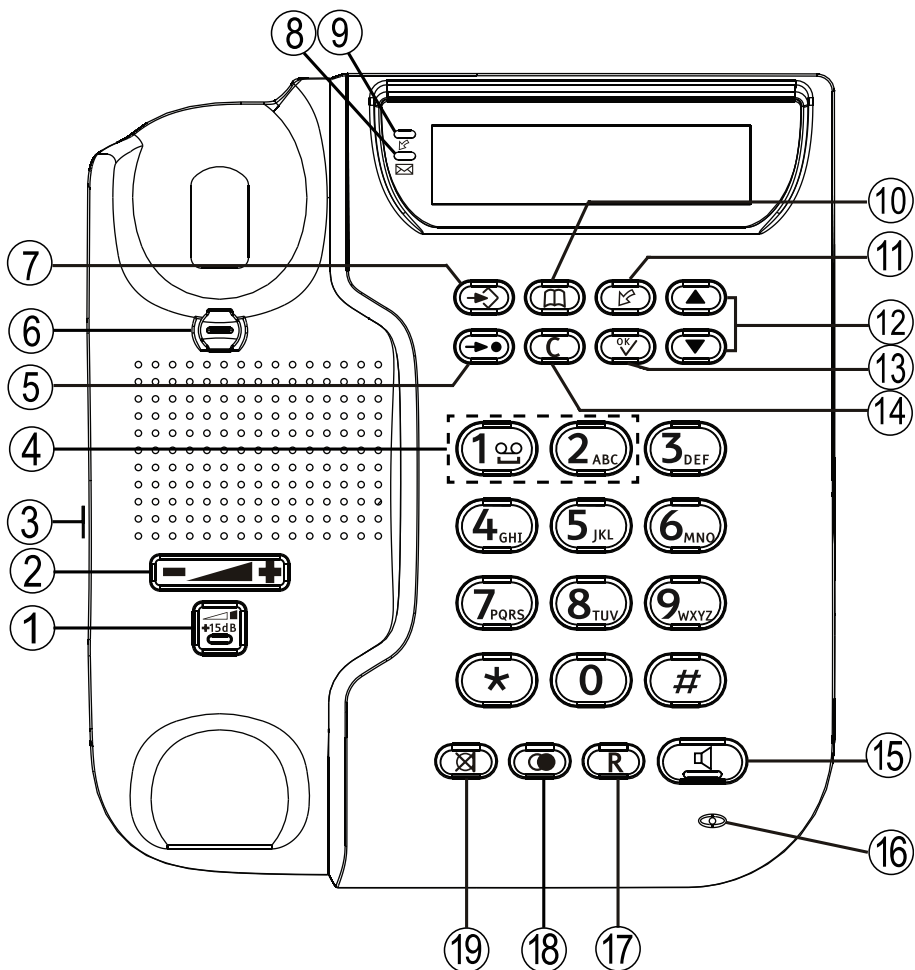
Garantin omfattar inte fel som orsakats av olyckor och liknande incidenter eller skador, fuktskador, misskötsel, onormal användning, felaktig service eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.

Batterier är förbrukningsartiklar och omfattas inte i någon garanti.

Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver och inte påverkar lagstadgade rättigheter för slutanvändare.

Försäkran om överensstämmelse

Doro försäkrar härmed att denna typ av utrustning Doro Comfort 3000 överensstämmer med följande direktiv: 2014/53/EU och 2011/65/EU. Fulltextversionen av EG-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig via följande internetadress: www.doro.com/dofc.





Norsk

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ekstra forsterkning (boost) | 11. Hvem ringer |
| 2. Volumkontroll for håndsettet | 12. Blåknapper/Volumkontroll hodesett |
| 3. Volumkontroll for høyttaler | 13. OK |
| 4. Servicetilgangstaster | 14. Slett |
| 5. Hurtigtast | 15. Høyttaler |
| 6. Opphengskrok for håndsett | 16. Mikrofon |
| 7. Lagre | 17. R-knapp |
| 8. Melding venter-indikator | 18. Repetisjon |
| 9. Indikator for nytt anrop | 19. Mikrofonsperre |
| 10. Telefonbok | |

Installasjon

Denne enheten er beregnet for det analoge telefonnettet i AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

Tilkobling










1. Spiralledningen kobles til telefonrøret og kontakten merket  på apparatet.
2. Koble strømadapteren (hvis inkludert) til en stikkontakt og til kontakten merket **DC 9V** på apparatet.
3. Koble telefonlinjeledningen til telefonuttaket i veggen og til kontakten merket  på apparatet.
4. Løft av røret og vent til du hører summetonen.
5. Plasser ledningene i sporene på undersiden av apparatet.

Merk! Bruk den medfølgende telefonledningen. Telefonledninger fra andre telefoner er kanskje ikke kompatible.

Oppsett

1. Trykk .
2. **NORSK** vises.
3. Velg ønsket språk med . Trykk .
4. Velg ønsket kontrastinnstilling (**KONTRAST**, 2) med . Trykk .
5. Velg ønsket time (00-23) med . Trykk .
6. Velg ønsket minutt med . Trykk .
7. Velg ønsket dag med . Trykk .
8. Velg ønsket måned med . Trykk .
9. Velg **TONE** eller **PULS** med . Trykk .

Merk! Hvis du er usikker på hvilket alternativ du skal velge, velger du **TONE**. Dette fungerer i de fleste land.

10. Velg **R-KNAPP TID** med  (**100** for EU/GB/AUS, **270** Frankrike/Portugal og **600** New Zealand). Trykk .
11. **NY SAMTALE IND.** vises, trykk . Aktivere/deaktivere LED-indikatoren for nye anrop. Velg **PÅ/AV**, og trykk deretter .
12. Knappene **1** og **2** kan programmeres med et servicenummer. **TELETJENESTER** vises, trykk . Bruk  til å velge **KEY 1** eller **KEY 2**, og trykk deretter . Rediger tilgangsnummeret med tastaturet. Trykk .
13. Angi navnet på tjenesten. Trykk .

Merk! **TELETJENESTER/KEY 1** kan være forhånds konfigurert for telefonsvarertjenesten fra France Telecom (3103).


Stille klokke, språk eller kontrast

Hvis du vil endre innstillingene for klokkeslett eller språk osv. senere, gjentar du trinnene over.

Batterier

4 x AAA alkaliske batterier kreves for å bruke displayet og høyttalerfunksjonen.

Hvis en strømadapter følger med, kreves batteriene til bruk av displayet og høyttalerfunksjonen i tilfelle strømbrudd.

Når  vises, må alle 4 batteriene skiftes. Bruk bare alkaliske batterier av god kvalitet.

1. Trekk ut telefonledningen og fjern batteridekselet.
2. Sett inn batteriene (4 x AAA). Pass på at batteripolene vender riktig vei.
3. Sett på batteridekselet igjen og koble telefonlinjeledningen.

Veggmontering

Telefonen kan monteres på vegg. Telefonen kan monteres på veggen med den medfølgende veggbraketten og to skruer.



ADVARSEL

Forsikre deg om at det ikke er ledninger, vannrør eller gassrør i veggen før du borer i den.

1. Bor to hull i veggen med en loddrett avstand på 102 mm.
2. Sett inn skruene og la dem stikke ~5 mm ut fra veggen.
3. Koble fra røret og fjern det.
4. Hold telefonen slik at skruene i veggen passer i sporene på braketten, og trekk deretter telefonen nedover til den henger i skruene.
5. Aktiver opphengskroken (plassert ved legg på-bryteren) ved å løfte den opp og rotere den 180 grader.
6. Heng håndsettet på opphengskroken.

Betjening

Displayet

I hvilemodus viser displayet dato og klokkeslett, totalt antall anrop som er lagret i Hvem ringer-minnet og antall nye anrop.

Tidtaker

Mens en samtale pågår viser displayet en tidtaker, som viser samtaleens varighet. Tidtakeren gjør det enkelt å holde oversikt over hvor lenge samtalen varer.

Ring

Vanlig oppringning

1. Løft av røret.
2. Tast ønsket telefonnummer.

Forhåndstasting

Gjør det mulig å taste inn og endre et telefonnummer før det ringes opp.

1. Tast ønsket telefonnummer. Feil kan slettes ved hjelp av **C**.
2. Løft av røret.


Repetisjon


De sist oppringte telefonnumrene kan enkelt ringes opp igjen.

- Trykk flere ganger på **⏮** for å bla gjennom oppringte numre.
- Løft av håndsettet for å slå nummeret, eller løft av håndsettet og trykk deretter **⏮** for å ringe opp det sist oppringte nummeret.

Håndfri-oppringning

1. Trykk **📞**, for å aktivere håndfrifunksjonen.
2. Tast ønsket telefonnummer.


3. Trykk  for å avslutte samtalen.

Merk! Hvis du vil, kan du skifte mellom håndsett og håndfri-modus ved å trykke  eller løfte av håndsettet.

Husk at bare én person kan snakke om gangen via høyttalerfunksjonen. Telefonen skifter automatisk mellom høyttaler og mikrofon. Derfor er det viktig at det ikke er høye lyder, f.eks. musikk, i nærheten av telefonen. Dette kan forstyrre håndfrifunksjonen.

Ring opp servicetilgang

Hurtigtaster for tilgangsnumre til operatørtjenester.

1. Hold inne **1** or **2** til servicetilgangsnummeret vises.
2. Trykk  eller løft av håndsettet for å ringe opp nummeret.


Stille

Hold inne  for å koble ut mikrofonen i håndsettet, og slipp  for å gjenoppta samtalen.

Volumregulering

Under en samtale kan håndsettvolument justeres med .

Ekstra forsterkning (boost)

Trykk på knappen  for å aktivere forsterkning. Forsterkningen deaktiveres etter hver samtale, for å unngå å skade personer med normal hørsel.



ADVARSEL

Håndsett/hodesettvolumet kan være svært høyt. Forsterkningen må bare brukes av personer med nedsatt hørsel.

Kompatibilitet med høreapparat





ADVARSEL

Ikke bruk ekstra forsterkning (boost) sammen med høreapparat hvis ikke nødvendig. Håndsett volumet kan bli skrudd opp veldig høyt.

Denne telefonen er kompatibel med høreapparat. Velg T-modus på høreapparatet for å aktivere denne funksjonen. Kompatibilitet med høreapparat er ingen garanti for at et bestemt høreapparat fungerer sammen med en bestemt telefon. Test funksjonen før du foretar et kjøp for å forsikre deg om at et bestemt høreapparat fungerer sammen med denne telefonen.

T: Hvis du vil bruke denne modusen, kontrollerer du at høreapparatet er innstilt på "T-modus" eller teleslynge-koblingsmodus (ikke alle høreapparater har denne modusen). Prøv telefonen i ulike posisjoner i forhold til høreapparatet for å oppnå best mulig resultat. Hvis du for eksempel holder mottakeren litt under eller foran øret, kan det gi bedre ytelse.


Koble til et hodesett

Du kan koble et hodesett til kontakten . Når et hodesett er tilkoblet, brukes høyttalertasten  til å koble til/koble fra en telefonsamtale (på samme måte som å løfte av og legge på håndsettet).

Volumet i hodesettet kan justeres under en samtale med .

En halsbøyle/et ekstra håndsett kan kobles til denne kontakten i stedet for et hodesett. DORO originale hodesett er testet og tilpasset for denne modellen. Hodesett av andre typer og merker kan brukes, men funksjon og lyd kvalitet kan ikke garanteres. I verste fall kan det oppstå skade på hodesettet og telefonen. Denne typen skade dekkes ikke av telefonens garanti.




Velg hodesett eller håndfrimodus

Velg hodesett-/håndfrimodus ved å stille inn bryteren  /  på baksiden av telefonen.

Merk! Telefonen er innstilt på håndfrimodus ved levering. Håndfrifunksjonen vil ikke fungere når hodesettfunksjonen er aktivert, og omvendt.

Ringesignal






Ringevolumet kan stilles inn med bryteren på baksiden av telefonen. Ringemelodi og tone kan stilles inn med bryterne under batteridekselet.

	Ringevolum
	Ringetone
	Ringemelodi


Hurtigtaster

Du kan bruke talltastene **0-9** som hurtigtaster. Når et nummer er lagret i hurtigminnet, kan du ringe opp nummeret ved å trykke to taster.

Lagre numre på hurtigtaster

1. Trykk  til  vises.
2. Hold inne  til **LAGRE NUMMER** vises.
3. Tast inn telefonnummeret. Trykk .
4. Tast inn navnet. Trykk . **PLASSERING?** vises.
5. Velg **0-9** ved å trykke den tilsvarende tasten. **LAGRET** vises




Ring opp med hurtigtaster

1. Løft av røret.
2. Trykk  og velg ønsket minneplassering **0-9**.

Telefonbok

Telefonboken har plass til 50 sett med navn og telefonnumre. Kontaktene i telefonboken er lagret alfabetisk. Hvert navn kan være opptil 16 tegn langt, og telefonnumre kan være opptil 22 sifre lange.

Hvis du abonnerer på tjenesten Hvem ringer, vises navn/nummer til den som ringer (når nummeret er lagret i telefonboken).






Merk! Kontroller at  vises, for å få tilgang til telefonbokfunksjonene. Hvis  vises, trykker du .


Tegntabell

Hver talltast er tilordnet bestemte tegn.





1	[Espace] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I ï 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ Ö ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

Lagre kontakter










1. Trykk .
2. Hold inne  til **LAGRE?** vises. Trykk .
3. Tast inn telefonnummeret. Trykk .
4. Tast inn navnet. Trykk den tilhørende tasten for første bokstav, én eller flere ganger. Se *Tegntabell*.
5. Trykk . **LAGRET** vises.

Hvis du ønsker å sette inn en pause i telefonnummeret, trykker du . Feil kan slettes med **C**.




Ring opp fra telefonboken

1. Trykk .
2. Bla med /. Hurtigsøk ved å trykke den korresponderende talltasten for første bokstav, én eller flere ganger. Se *Tegntabell*.
3. Trykk  og løft av håndsettet.

Redigere kontakter

1. Trykk .
2. Bla til ønsket oppføring med /.
3. Hold inne  til **ENDRE?** vises.
4. Hold inne .
5. Korrigjer/endre nummeret med **C** og /. Trykk .
6. Korrigjer/endre navnet. Se *Tegntabell*. Trykk . **LAGRET** vises.

Slette kontakter



1. Trykk .
2. Bla til ønsket kontakt med /.
3. Trykk **C**. Displayet viser **SLETTE?**.
4. Hold inne **C** til nummeret forsvinner.

Slette alle kontakter

1. Trykk .
2. Hold inne **C** til **SLETTE ALLE?** vises.
3. Hold inne **C** til det viste nummeret forsvinner.





Hvem ringer (ringe-ID)

Med Hvem ringer-funksjonen kan du se hvem som ringer før du tar telefonen, og se hvem som har ringt mens du har vært borte. Hvis nummeret er lagret i telefonboken, vises også navnet til den som ringer. Mottatte anrop lagres kronologisk, med sekvensnummeret på displayet.

Når Hvem ringer-minnet er fullt, blir det eldste nummeret automatisk slettet når et nytt anrop registreres. Nye anrop vises på displayet og merkes med , indikatoren for nye anrop () blinker.





Merk! Du må abonnere på en Hvem ringer-tjeneste hos din teleoperatør for at numrene skal vises. Kontakt teleoperatøren hvis du vil vite mer.

Hente og ringe opp innkommende numre

1. Trykk .
2. Trykk / for å bla gjennom mottatte telefonnumre/anrop.
3. Trykk  og løft av håndsettet.



Melding

Bortsett fra telefonnumre, kan displayet vise følgende:



UKJENT NUMMER	Ingen informasjon mottatt, f.eks. et anrop fra utlandet
HEMMEG NUMMER	Anropet kommer fra et hemmelig nummer eller en telefonsentral
	Nytt nummer
	Det er mottatt flere anrop fra denne personen
	Et anrop er mottatt mens Samtale venter-funksjonen var i bruk
MELDING VENTER / 	Meldingsindikator*

*Meldingsvarslinger kan slettes manuelt med **C**.

Slette telefonnumre

1. Bla til ønsket telefonnummer med /.
2. Trykk **C**, **SLETTE?** vises, eller hold inne **C** til **SLETTE ALLE?** vises.
3. Hold inne **C** til numrene forsvinner.


Overføre numre til telefonboken



1. Bla til ønsket oppføring med /.
2. Hold inne  til **KOPIERE NUMMER?** vises.
3. Hold inne . **LAGRET** vises.

Nummeret og navnet kan legges til/endres på samme måte som *Redigere kontakter*, s.5.

Annet

Indikator for talepostmelding

Enkelte telefonsentraler bruker en funksjon som heter Melding venter. Telefonen viser at et anrop er mottatt med Melding venter-lampen () ved siden av displayet. Bryteren er plassert bak batteridekselet på undersiden av telefonen.

Melding venter-funksjonens virkemåte avhenger av den aktuelle telefonsentralen. Kontakt systemansvarlig hvis du ønsker mer informasjon. Følgende 4 alternativer er tilgjengelige: ringeindikator () , høy DC-spenning (HV), + og -. Hvis telefonen brukes i systemer uten telefonsentral, brukes ringeindikatoren () .

Feilsøking

Kontroller at telefonledningen er uskadet og riktig tilkoblet. Koble fra eventuelt tilleggsutstyr, skjøreledninger og andre telefoner. Hvis problemet løses, kan feilen være på annet utstyr.

Test utstyret på en linje du vet fungerer (f.eks. hos en nabo). Hvis utstyret fungerer der, er det trolig en feil på din telefonlinje. Kontakt teleoperatøren.

Pleie og vedlikehold



FORSIKTIG

Bruk bare batterier, lader og tilbehør som er godkjent for bruk med akkurat denne modellen. Hvis du kobler til annet utstyr, kan det medføre fare, og føre til at telefonens typegodkjenning og garanti blir ugyldig. Strømadapteren er utkoblingsenheten mellom produktet og strømforsyningen. Strømuttaket må være plassert nær utstyret og være lett tilgjengelig.

Dette apparatet er et teknisk avansert produkt som må behandles med omtanke. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig.

- Apparatet må beskyttes mot fuktighet. Regn/snø, fuktighet og alle typer væske kan inneholde stoffer som får de elektroniske kretsene til å kortslutte. Hvis apparatet blir vått, fjerner du batteriet og lar apparatet tørke helt før du setter inn batteriet igjen.
- Apparatet må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Dette kan føre til at de bevegelige delene og de elektroniske komponentene blir skadet.
- Unngå å oppbevare apparatet på varme steder. Høye temperaturer kan redusere levetiden til elektronisk utstyr, skade batteriene og skade eller smelte enkelte plasttyper.
- Unngå å oppbevare apparatet på kalde steder. Når apparatet varmes opp til normal temperatur, kan det dannes kondens på innsiden, som kan skade de elektroniske kretsene.
- Prøv ikke å åpne apparatet på andre måter enn det som er beskrevet her.
- Unngå å miste apparatet i bakken. Unngå også å utsette det for støt eller rystelser. Hvis det håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt.
- Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre apparatet.
- Strømadapteren er utkoblingsenheten mellom produktet og strømforsyningen. Strømuttaket må være plassert nær utstyret og være lett tilgjengelig.

Rådene over gjelder apparatet, batteriet og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis telefonen ikke fungerer som den skal. Husk å ta med kvitteringen eller en kopi av fakturaen.

Garanti

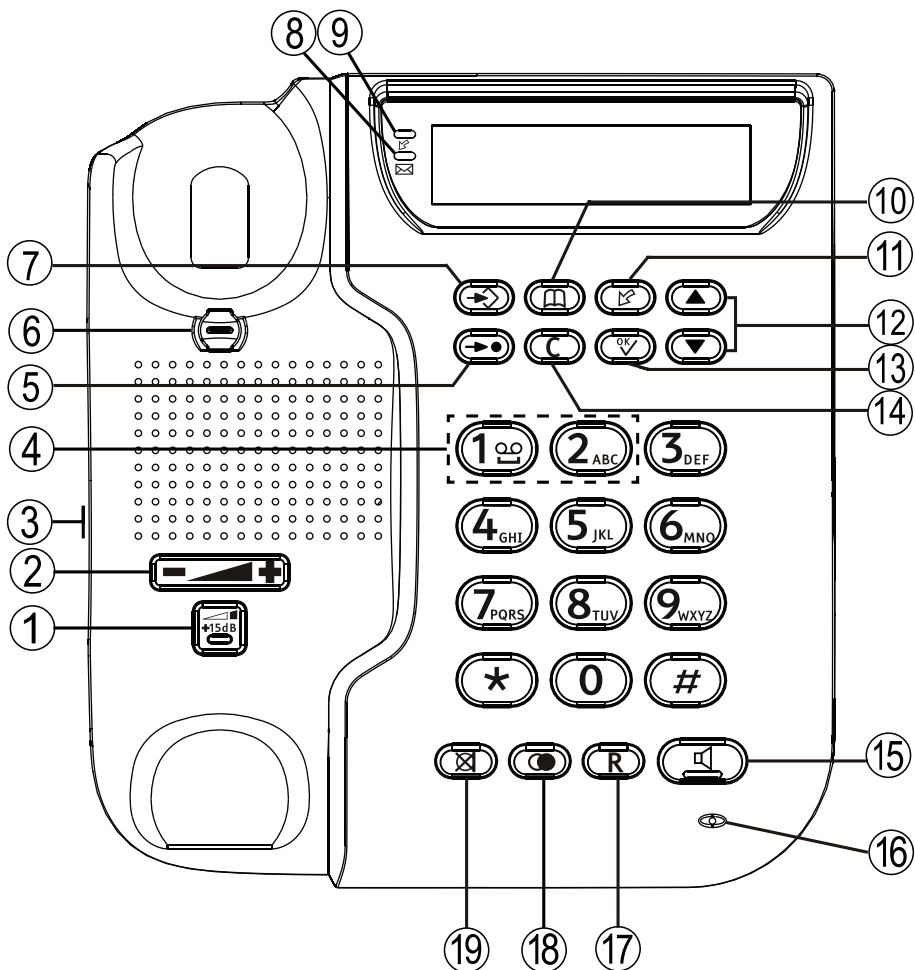
Dette produktet har 24 måneders garanti fra kjøpsdato. Hvis det skulle oppstå feil i løpet av denne perioden, kontakter du forhandleren. Det kreveskjøpsbevis for nødvendig service eller støtte i løpet av garantiperioden.

Denne garantien dekker ikke feil som skyldes ulykkestilfeller eller lignende, eller skader, inntrenging av væske, misbruk, unormal bruk, manglende vedlikehold eller lignende forhold fra kjøpers side. Garantien gjelder heller ikke feil forårsaket av tordenvær eller andre spenningsvariasjoner. Som en forholdsregel anbefaler vi å koble ut laderen i tordenvær. Batterier er forbruksvarer, og er ikke dekket av garantien.

Vær oppmerksom på at dette er en frivillig produsentgaranti, som gir rettigheter i tillegg til og som ikke påvirker sluttbrukerens lovpålagte rettigheter.

Samsvarserklæring

Doro erklærer med dette at utstyret av type Doro Comfort 3000 samsvarer med direktivene: 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.doro.com/dofc.





Dansk

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Ekstra forstærkning (boost) | 11. Nummervisning |
| 2. Volumenkontrol røret | 12. Bladreknapper/Volumenkontrol headset |
| 3. Volumenkontrol højttaler | 13. OK |
| 4. Adgangstaster til tjenester | 14. Slet |
| 5. Hurtigvalgshukommelse | 15. Højttaler |
| 6. Ophængningskrog til rør | 16. Mikrofon |
| 7. Gem | 17. R-tast |
| 8. Meddelelsesindikator | 18. Genopkald |
| 9. Indikator for nyt opkald | 19. Lydløs |
| 10. Telefonbog | |

Installation





Denne enhed er beregnet til brug sammen med analoge telefonnetværk i AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.


Tilslutning























1. Slut spiralledningen til røret og til udtaget, der er markeret med  på enheden.
2. Slut netadapteren (ekstraudstyr) til udtaget i væggen og til udtaget, der er markeret med **DC 9V** på enheden.
3. Slut telefonledningen til et telefonstik og til udtaget, der er markeret med  på enheden.
4. Løft røret, og kontrollér, at der høres en klartone.
5. Sæt ledningerne ind i kanalerne i bunden af enheden.

Bemærk! Brug den medfølgende telefonledning. En ledning fra en tidligere telefon er muligvis ikke kompatibel.












Opsætning

Åbn opsætningsmenuen ved at trykke på . Når en indstilling er bekræftet med , vises den næste indstilling automatisk. Spring til den næste indstilling ved hjælp af /.

Telefonen vender tilbage til standbytilstand efter 60 sekunders inaktivitet, eller hvis du trykker på .

1. Tryk på .
2. **DANSK** vises.
3. Vælg det ønskede sprog med /. Tryk på .
4. Vælg den ønskede kontrastindstilling (**LCD-KONTRAST, 2**) med /. Tryk på .
5. Vælg det ønskede timetal (00-23) med /. Tryk på .
6. Vælg det ønskede minuttal med /. Tryk på .
7. Vælg den ønskede dag med /. Tryk på .
8. Vælg den ønskede måned med /. Tryk på .
9. Vælg **TONE** eller **PULS** med /. Tryk på .

Bemærk! Hvis du ikke er sikker på, hvilken tilstand du skal bruge, kan du vælge **TONE**, da den fungerer de fleste steder.

10. Vælg **FLASH TID** med / (**100** for EU/GB/AUS, **270** Frankrig/Portugal og **600** New Zealand). Tryk på .
11. **NYT OPKALD IND.** vises. Tryk på . Aktiver/deaktiver lysdioden for nye opkald. Vælg **TIL** eller **FRA**. Tryk på .
12. Knapperne **1** og **2** kan programmeres med servicenummer. **TELETJENESTER** vises. Tryk på . Brug / til at vælge **TAST 1** eller **TAST 2**, og tryk derefter på . Brug tastaturet til at redigere adgangsnummeret. Tryk på . Indtast et navn på tjenesten. Tryk på .

Bemærk! **TELETJENESTER/TAST 1** kan være forkonfigureret til France Telecoms telefonsvarertjeneste (3103).


Ændring af ur, sprog og kontrast

Hvis du senere vil ændre indstillingerne for klokkeslæt eller sprog osv., skal du gentage ovenstående trin.

Batterier

4 x AAA alkaliske batterier skal isættes, for at displayet og højttalertelefonen fungerer.

Hvis der medfølger en netadapter, skal batterierne bruges til displayet og højttalerfunktionen i tilfælde af strømsvigt.

Når  vises, skal alle 4 batterier udskiftes. Brug kun alkaliske batterier af god kvalitet.

1. Træk telefonstikket ud, og fjern batteridækslet.
2. Isæt batterierne (4 x AAA) efter plus- og minusmarkeringerne.
3. Sæt batteridækslet på og slut telefonstikket igen.

Vægmontering

Telefonen kan monteres på væggen.



ADVARSEL

Sørg for, at der ikke findes kabler, vand- eller gasrør i væggen, før du borer deri.

1. Bor to huller i væggen, 102 mm fra hinanden lodret.
2. Isæt skruerne, og lad dem stikke ~5 mm ud fra væggen.
3. Træk stikket ud, og fjern telefonrøret.
4. Anbring telefonen således, at skruerne i væggen passer ind i sprækkerne i konsollen, og skub derefter telefonen nedad, indtil den hænger på skruerne.
5. Aktiver låsen til hængende montering (placeret ved afbryderen til røret) ved at løfte den opad og rotere den 180 grader.
6. Sæt røret på plads på låsen i afbryderen til røret.

Betjening

Displayet

I standbytilstand vises dato og klokkeslæt i displayet sammen med det samlede antal lagrede opkald i **Vis nummer**-hukommelsen og antallet af nye opkald.

Timer

Under et opkald viser displayet en opkalds-timer, der angiver varigheden af opkaldet. Timeren er en enkel metode, som hjælper dig med at holde styr på opkaldets varighed.

Sådan foretages et opkald

Normale opkald

1. Løft telefonrøret.
2. Indtast det ønskede telefonnummer.

Opkald med korrigeringsfunktion

Giver mulighed for at indtaste og ændre et nummer, før nummeret ringes op.



1. Indtast det ønskede telefonnummer. Fejlindtastninger kan slettes med **C**.
2. Løft telefonrøret.


Genopkald

De senest kaldte telefonnumre kan uden videre kaldes op igen.

1. Tryk gentagne gange på **☎** for at bladere igennem de kaldte numre.
2. Løft røret for at kalde nummeret op, eller løft røret, og tryk derefter på **☎** for at kalde det senest kaldte nummer op.


Håndfri opkald

1. Tryk på , håndfri funktion er aktiveret.
2. Indtast det ønskede telefonnummer.
3. Tryk på  for at afslutte opkaldet.



Bemærk! Du kan skifte imellem røret og håndfri tilstand ved blot at trykke på  eller løfte røret. Husk, at kun en person kan tale ad gangen, når telefonen er i håndfri tilstand. Omskiftningen mellem højttaler og mikrofon sker automatisk. Det er derfor meget vigtigt, at der ikke forekommer høje lyde, f.eks. musik, i telefonens umiddelbare nærhed, da dette vil forstyrre den hånddfrie funktion.

Adgangsopkald til tjenester


Genvejstaster til adgangsnumre til operatørtjenester.

1. Tryk på **1** eller **2**, og hold den nede, indtil adgangsnummeret til tjenesten vises.
2. Tryk på , eller løft røret for at kalde op til nummeret.

Lydløs

Tryk på , og hold den nede for at afbryde mikrofonen i røret; slip  for at genoptage samtalen.


Lydstyrkeregulering

Rørets lydstyrke kan reguleres under et opkald med .

Bemærk! Fungerer kun i forbindelse med kraftig forstærkning.

Juster højttalerens lydstyrke (håndfri) med lydstyrkereguleringen på siden af telefonen.

Ekstra forstærkning (boost)

Tryk på knappen  for at aktivere forstærkning. Lydstyrkeforstærkningen deaktiveres ved afslutningen af hvert enkelt opkald for at undgå at beskadige normalthørende hørelse.



ADVARSEL

Headset/rørets lydstyrke kan gøres meget høj. Forstærkning må kun benyttes af personer med nedsat hørelse.

Mulighed for kombination med høreapparat





ADVARSEL

Brug ikke ekstra forstærkning (boost) sammen med et høreapparat, hvis ikke nødvendigt. Lydstyrken i håndsættet kan drejes op meget højt.

Denne telefon kan kombineres med et høreapparat. Vælg **T**-tilstanden på dit høreapparat for at aktivere denne funktion. Kompatibilitet med et høreapparat er ikke garanti for, at et bestemt høreapparat vil fungere med en bestemt telefon. Du kan sikre, at et bestemt høreapparat fungerer godt sammen med denne telefon ved at teste dem sammen, før du køber.

T: Hvis du vil bruge høreapparatet i denne tilstand, skal du sikre, at dit høreapparat er i "T-tilstand" eller teleslyngekoblingstilstand (ikke alle høreapparater har denne tilstand). Du opnå de bedste resultater ved at prøve at bruge telefonen i forskellige positioner i forhold til dit høreapparat, f.eks. kan placering af modtageren en anelse under eller foran øret give bedre ydelse.



Tilslutning af headset

Du kan tilslutte et headset til stikket . Når der er tilsluttet et headset, benyttes højttalertasten  til at kalde op/afbryde en telefonsamtale (svarer til at løfte røret eller lægge på).

Lydstyrken i headsettet kan justeres under et opkald med  .

Der kan tilsluttes en teleslynge/et ekstra rør i stedet for et headset til dette stik. Originale DORO-headset er afprøvet sammen med og tilpasset til denne model. Headsets af andre typer og fabrikater kan benyttes, men funktion og lyd kvalitet kan ikke garanteres. I værste fald kan headsettet og telefonen tage skade. Sådanne skader er ikke omfattet af garantien på telefonen.





Valg af headset-tilstand eller håndfri tilstand

Vælg headset-tilstand/håndfri tilstand ved at indstille omskifteren  /  bag på telefonen.

Bemærk! Når telefonen leveres, er den indstillet til håndfri tilstand. Den håndfrie funktion fungerer ikke, når headset-funktionen er aktiv, og omvendt.

Ringesignal






Ringelydstyrken kan indstilles med omskifteren bag på telefonen, mens melodien og tonen kan indstilles med omskifterne under batteridækslet.

 ... 	Ringestyrke
	Ringetone
	Ringetype

Hurtigvalgshukommelser

Du kan bruge taltasterne **0**–**9** som hurtigvalgshukommelser. Når et nummer er blevet gemt som en hurtigvalgshukommelse, skal du blot trykke på to taster for at ringe op.

Lagring af hurtigvalgshukommelser

1. Tryk på , indtil  vises.
2. Tryk på , og hold den nede, indtil **GEM NUMMER** vises.
3. Indtast telefonnummeret. Tryk på .
4. Indtast navnet. Tryk på . **PLACERING?** vises.
5. Vælg **0**–**9** ved at trykke på den tilsvarende tast. **GEMT** vises.




Hurtigopkald

1. Løft telefonrøret.
2. Tryk på  , og vælg den relevante hukommelsesposition **0**–**9**.

Telefonbog

Telefonbogen kan rumme 50 sæt navne og telefonnumre. Kontaktpersoner i telefonbogen gemmes alfabetisk efter navn. Hvert enkelt navn kan være op til 16 tegn langt, og telefonnumre kan være op til 22 cifre lange.

Hvis du abonnerer på en vis nummer-tjeneste, bliver navnet / nummeret på den person, der kalder op, vist (hvis oplysningerne er registreret i telefonbogen eller hukommelserne).






Bemærk! Hvis du vil have adgang til telefonbogsfunktionerne, skal du sørge for, at  vises. Hvis  vises, skal du trykke på .


Tegntabel

Til hver enkelt taltast er knyttet bestemte tegn.





1	[Espace] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I i 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ Ö ö ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

Lagring af kontaktpersoner










1. Tryk på .
2. Tryk på , og hold den nede, indtil **GEM?** vises. Tryk på .
3. Indtast telefonnummeret. Tryk på .
4. Indtast navnet. Tryk en eller flere gange på den taltast, der svarer til det første bogstav, se *Tegntabel*.
5. Tryk på , indtil **GEMT** vises.

Hvis det er nødvendigt at indsætte et ophold i telefonnummeret, skal du trykke på . Fejlindtastninger kan slettes med **C**.




Opkald fra telefonbogen

1. Tryk på .
2. Rul ved hjælp af /. Foretag en hurtig søgning ved at trykke en eller flere gange på den taltast, der svarer til det første bogstav; se *Tegntabel*.
3. Tryk på , og løft røret.


Redigering af kontaktpersoner

1. Tryk på .
2. Rul til den ønskede post med /.
3. Tryk på og hold  nede, indtil **REDIGER?** vises.
4. Tryk på , og hold den nede.
5. Rediger/skift nummeret med **C** og /. Tryk på .
6. Rediger/skift navnet, se *Tegntabel*. Tryk på . **GEMT** vises.

Sletning af kontaktpersoner



1. Tryk på .
2. Rul til den ønskede kontaktperson med /.
3. Tryk på **C**, hvorefter displayet viser **SLET?**.
4. Hold **C** nede, indtil tallet forsvinder.

Sletning af samtlige kontaktpersoner

1. Tryk på .
2. Tryk på og hold **C** nede, indtil **SLET ALLE?** vises.
3. Hold **C** nede, indtil det viste tal forsvinder.





Vis nummer

Med Vis nummer kan du se, hvem der ringer, før du tager telefonen, og hvem der har ringet, mens du har været væk. Hvis nummeret er gemt i telefonbogen, vises opkalderens navn. Indgående opkald registreres i kronologisk rækkefølge, og nummeret i rækkefølgen vises i displayet.

Når Vis nummer-hukommelsen er fuld, slettes det ældste nummer automatisk, når der registreres et nyt opkald. Nye opkald vises i displayet med . Indikatoren for nyt opkald () blinker.


Bemærk! For at få vist numre kræves, at du abonnerer på Vis nummer-tjenesten hos din netværksudbyder. Kontakt udbyderen for at få flere oplysninger.




Hentning og opkald af indgående numre

1. Tryk på .
2. Tryk på / for at bladre igennem modtagne telefonnumre/opkald.
3. Tryk på , og løft røret.

Besked

Ud over telefonnumre kan displayet vise:

UDE AF OMRÅDE	Ukendt nummer, f.eks. internationalt opkald
HEMMEGT NUMMER	Opkaldet er foretaget fra et hemmeligt nummer eller et omstillingsanlæg
	Nummeret er ikke set før

	Der er modtaget adskillige opkald fra denne person
	Der er modtaget et opkald, mens Banke på-funktionen har været i brug
BESKED VENTER / 	Beskedindikering*

*Beskedindikering kan slettes manuelt med **C**.

Sletning af telefonnumre

1. Rul til det ønskede nummer med Δ/∇ .
2. Tryk på **C**, hvorefter **SLET?** vises, eller tryk på og hold **C** nede, indtil **SLET ALLE?** vises.
3. Hold **C** nede, indtil nummeret forsvinder.


Overførsel af numre til telefonbogen



1. Rul til den ønskede post med Δ/∇ .
2. Tryk på \rightarrow , og hold den nede, indtil **KOPIÉR NUMMER?** vises.
3. Tryk på \rightarrow , og hold den nede. **GEMT** vises.

Nummer og navn kan tilføjes/redigeres på samme måde som *Redigering af kontaktpersoner*, s.6.

Andet

Indikator for ventende besked i omstillingsanlæg

Visse omstillingssystemer benytter en funktion, der kaldes Besked venter. Telefonen viser, at der er modtaget et opkald, ved hjælp af Besked venter-indikatoren () ved siden af displayet. Omskifteren sidder under batteridækslet på telefonens underside.

Besked venter-funktionen fungerer forskelligt afhængigt af det pågældende omstillingsanlæg. Kontakt den systemansvarlige for at få flere oplysninger. Følgende 4 alternativer kan vælges: ringeindikator () , høj DC-spænding (HV), + og -. Hvis telefonen benyttes i systemer uden omstillingsanlæg, bør der vælges ringeindikator () .

Fejlfinding

Kontroller, at ledningen er ubeskadiget og korrekt tilsluttet. Frakobl eventuelt andet udstyr, såsom forlængerledninger og andre telefoner. Hvis det afhjælper problemet, skyldes problemet andet udstyr.

Test udstyret på en linje, der vides at fungere (f.eks. hos en nabo). Hvis udstyret fungerer der, lig-ger fejlen sandsynligvis i din telefonlinje. Kontakt netudbyderen.

Pleje og vedligeholdelse



FORSIGTIG

Brug kun batterier, opladere og tilbehør, der er godkendt til brug med netop denne model. Tilslutning af andet tilbehør kan være farligt og vil muligvis ugyldiggøre telefonens typegodkendelse og garanti. Strømsadapteren er afbrydelsesenheden mellem produktet og strømforsyningen. Vægudtaget skal være i nærheden af udstyret og let tilgængeligt.

Din enhed er et teknisk avanceret produkt, der skal behandles forsigtigt. Garantien bortfalder i tilfælde af misbrug.

- Beskyt enheden mod fugt. Nedbør, fugt og alle former for væske kan indeholde emner, der får de elektroniske kredsløb til at korrodere. Hvis enheden bliver våd, skal du tage batteriet ud og lade enheden tørre helt, før du installerer det igen.

- Undlad at bruge eller opbevare enheden i støvede og snavsede omgivelser. Enhedens bevægelige dele og elektroniske komponenter kan tage skade.
- Undlad at opbevare enheden på varme steder. Høje temperaturer kan forkorte det elektroniske apparats levetid, ødelægge batterierne og deformere eller smelte visse plastdele.
- Undlad at opbevare enheden på kolde steder. Når enheden varmes op til normal temperatur, kan der dannes fugt på indersiden, så de elektroniske kredsløb kan blive ødelagt.
- Forsøg ikke at åbne enheden på andre måder end dem, der er angivet her.
- Undgå at tabe enheden. Undlad at slå på enheden eller at ryste den. Hvis den behandles voldsomt, kan printkortet og de finmekaniske dele blive ødelagt.
- Undlad at bruge stærke kemikalier til at rengøre enheden.
- Netadapteren er afbrydelsesenheden mellem produktet og strømforsyningen. Vægudtaget skal være i nærheden af udstyret og let tilgængeligt.

Ovenstående råd gælder både enheden, batteriet og andet tilbehør. Hvis telefonen ikke virker, som den skal, skal du kontakte købsstedet for at få service. Husk kvittering eller en kopi af fakturaen.

Garanti

Dette produkt har 24 måneders garanti fra købsdatoen. Ved eventuelle reklamationer skal du kontakte det sted, hvor du har købt enheden. Der skal forevises købsbevis i forbindelse med service eller vejledning inden for garantiperioden.

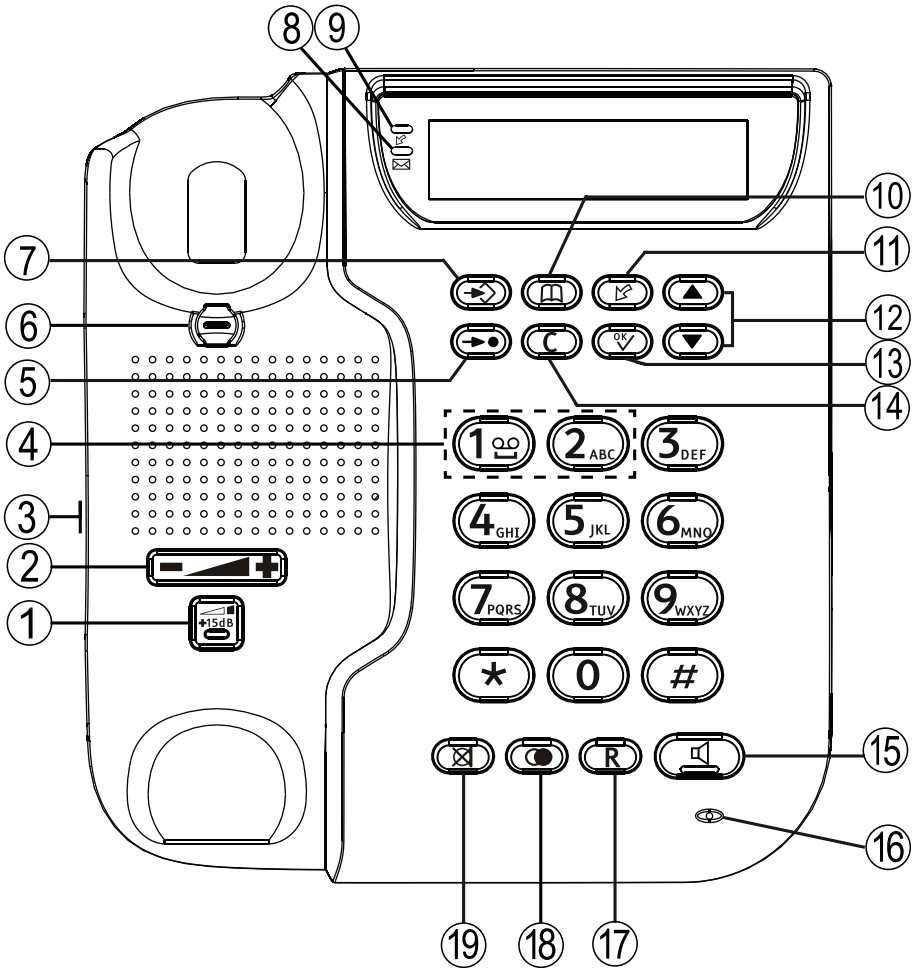
Garantien dækker ikke, hvis fejlen skyldes ulykkestilfælde eller lignende, andre udefrakommende påvirkninger, indtrængende væske, skødesløshed, unormal brug, mangelfuld vedligeholdelse eller lignende forhold fra brugers side. Garantien dækker heller ikke fejl, der er opstået på grund af lynnedslag eller andre elektriske spændingsvariationer. Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du trækker ledningen til enheden ud under tordenvejr.

Batterier er forbrugsstoffer, som ikke er omfattet af garantien.

Bemærk, at dette er en frivillig producentgaranti, som giver rettigheder udover og ikke har nogen indvirkning på slutbrugerens lovmæssige rettigheder.

Overensstemmelseserklæring

Doro erklærer hermed, at udstyrstypen Doro Comfort 3000 er i overensstemmelse med direktiverne: 2014/53/EU og 2011/65/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan læses på følgende internetadresse: www.doro.com/dofc.





Suomi

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Lisävahvistus (tehostus) | 11. Soittajan tunniste |
| 2. Luurin äänenvoimakkuuden säätö | 12. Vieritä YLÖS/ALAS / sankakuulokkeiden äänenvoimakkuuden säätö |
| 3. Kaiuttimen äänenvoimakkuuden säätö | 13. OK |
| 4. Palvelun käyttönäppäimet | 14. Poista |
| 5. Kahden kosketuksen muisti | 15. Kaiutin |
| 6. Luurin ripustustappi | 16. Mikrofoni |
| 7. Tallenna | 17. R-painike |
| 8. Ilmoitus odottavasta viestistä | 18. Uudelleensoittopainike |
| 9. Uuden puhelun indikaattori | 19. Mykistä |
| 10. Puhelinmuistio | |

Asentaminen





Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi analogisissa puhelinverkoissa seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.
















Liitännät

1. Liitä kiertäinen johto puhelimen luuriin ja puhelimen merkillä  varustettuun liitântään.
2. Kytke verkkovirtasovitin (jos kuuluu varustukseen) sähköpistorasiaan ja yksikössä olevaan **DC 9V**-liitântään.
3. Liitä puheliniinjan johto seinässä sijaitsevaan verkon pistorasiaan ja yksikössä olevaan -merkillä varustettuun liitântään.
4. Puhelimen valintääänen pitäisi kuulua, kun nostat puhelimen luurin.
5. Aseta johdot laitteen pohjassa oleviin uriin.










Huomaa! Käytä mukana toimitettua puhelinjohtoa, aiemmasta puhelimesta peräisin oleva johto ei välttämättä ole yhteensopiva.

Asetus

Asetusvalikkoon pääset painamalla -näppäintä. Vahvista asetus -näppäimellä, jonka jälkeen näytölle ilmestyy automaattisesti seuraava asetettava asetus. Jos haluat siirtyä seuraavaan asetukseen, paina -näppäintä. Puhelin palaa valmiustilaan, jos 60 sekunnin sisällä ei tehdä mitään tai kun painetaan -näppäintä.

1. Paina .
2. **SUOMI** näkyy näytössä.
3. Valitse haluamasi kieli näppäimillä . Paina .
4. Valitse haluamasi kontrastiasetus (**NÄYTÖN KONTRASTI**, 2) näppäimillä . Paina .
5. Valitse haluamasi tuntimäärä (00-23) näppäimillä . Paina .
6. Valitse haluamasi minuuttimäärä näppäimillä . Paina .
7. Valitse haluamasi päivä näppäimillä . Paina .
8. Valitse haluamasi kuukausi näppäimillä . Paina .
9. Valitse **ÄÄNITAAJ.VALINTA** tai **PULSSIVALINTA** näppäimillä . Paina .

Huomaa! Jos et ole varma, mitä tilaa käyttää, valitse **ÄÄNITAAJ.VALINTA**, sillä se toimii useimmissa paikoissa.

10. Valitse **R-PAINIKEAIKA** näppäimillä  (**100** (EU/UK/AUS), **270** (Ranska/Portugali) ja **600** (Uusi-Seelanti). Paina .
11. Kun **UUSI PUHELU IND.** näkyy näytössä, paina . Valitse **PÄÄLLÄ/POIS** ja vahvista -painikkeella.
12. Painikkeet **1** ja **2** voidaan ohjelmoida palvelun käyttönumeroon. Kun **PALVELUN KÄYTTÖ** tulee näytölle, paina . Käytä näppäimiä  valitaksesi **NÄPPÄIMEN 1** tai **NÄPPÄIMEN 2**, ja paina sitten -näppäintä. Muokkaa numeroa näppäimistön avulla. Paina . Kirjoita palvelun nimi. Paina .

Huomaa! **PALVELUN KÄYTTÖ/NÄPPÄIMEN 1** voidaan ennalta määritetty France Telecomin puhepostipalvelu (3103).


Kellonajan, kielen tai kontrastin vaihtaminen

Jos haluat myöhemmin muuttaa kellonajan tai kielen jne. asetuksia, toista edellä kuvatut vaiheet.

Paristot

4 x AAA alkaliparistoa tarvitaan näytön ja kaiutinpuhelimen käyttöön.

Jos mukana on tullut verkkovirta-adaptteri, paristoja tarvitaan näytön ja kaiutinpuhelimen käyttöön sähkökatkoksen sattuessa.

Kun näytöllä on , vaihda kaikki 4 paristoa. Käytä ainoastaan hyvälaatuisia alkaliparistoja.

1. Irrota puhelimen johto ja paristolokeron kansi.
2. Aseta paristot (4 x AAA) niin, että niiden navat ovat varmasti oikeinpäin.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin.

Seinäkiinnitys

Puhelimen voi kiinnittää seinälle. Puhelin voidaan myös kiinnittää seinälle puhelimen mukana tulevan seinäkiinnittimen ja kahden ruuvin avulla.



VAROITUS

Varmista ennen poraamista, että valitsemasi seinän sisällä ei ole sähköjohtoja tai vesi- tai kaasuputkia.

1. Poraa seinään kaksi reikää, 102 mm mm päähän toisistaan päällekkäin.
2. Kiinnitä ruuvit paikoilleen siten, että ne työntyvät seinästä ulospäin noin 5 mm.
3. Irrota luurin kytkentä ja luuri.
4. Aseta puhelin siten, että seinällä olevat ruuvit kiinnittyvät kannattimen reikiin. Liu'uta sen jälkeen puhelinta alaspäin, kunnes se roikkuu ruuveista.
5. Ota ripustustappi (pidikekoskettimen vieressä) käyttöön nostamalla sitä ylöspäin ja kääntämällä 180 astetta.
6. Aseta luuri ripustustapin kanssa takaisin pidikekoskettimeen.

Käyttäminen

Näyttö

Valmiustilassa päiväys ja kellonaika näkyvät näytöllä, samoin kuin soittajien tietoihin tallennettu puheluiden kokonaismäärä ja uusien puhelujen lukumäärä.

Ajastin

Puhelun aikana näytössä näkyy puhelun ajastin, joka näyttää puhelun keston. Ajastin on helppo tapa seurata, miten kauan puhelu kestää.

Soittaminen

Tavallinen soitto

1. Nosta luuri.
2. Syötä haluamasi puhelinnumero.



Numeron ennakkovalinta

Tämän toiminnon avulla voit näppäillä ja muuttaa puhelinnumeroa, ennen kuin siihen soitetaan.



1. Syötä haluamasi puhelinnumero. Virheelliset numerot voi poistaa **C**-näppäimellä.
2. Nosta luuri.


Uudelleenvalinta

Viimeksi valittuihin puhelinnumeroihin voi helposti soittaa uudelleen.

1. Nosta luuri ja paina -näppäintä soittaaksesi viimeksi valittuun numeroon.
2. Paina -näppäintä useita kertoja selataksesi soitettujen numeroiden listaa. Nosta luuri, kun haluat soittaa valittuun numeroon.

Soittaminen handsfree-toiminnolla


1. Paina -näppäintä, handsfree-toiminto aktivoituu.
2. Syötä haluamasi puhelinnumero.
3. Lopeta puhelu painamalla -näppäintä.

Huomaa! Halutessasi voit valita luuri- tai handsfree-tilan helposti painamalla -näppäintä tai nostamalla luurin.



Muistathan, että handsfree-tilassa voi puhua vain yksi henkilö kerrallaan. Vaihtaminen kaiuttimen ja mikrofonin välillä tapahtuu automaattisesti. Siksi on olennaista, ettei puhelimen välittömässä läheisyydessä kuulu kovia ääniä, esim. musiikkia, koska se häiritsisi handsfree-toimintoa.

Palvelunumeroiden valinta

Pikavalintänäppäimet operaattorin palvelujen käyttönumeroille.

1. Paina pitkään näppäintä **1** tai **2**, kunnes palvelun käyttönumero tulee näyttöön.
2. Paina -näppäintä tai valitse numero nostamalla luuri.

Mykistä


Kytke luurin mikrofoni pois päältä painamalla pitkään -näppäintä, palaa keskusteluun päästämällä -näppäin.

Äänenvoimakkuuden säätö

Luurin äänenvoimakkuutta voi säätää puhelun aikana -näppäimellä.

Voit säätää kaiuttimen äänenvoimakkuutta (handsfree-toiminnolla) käyttämällä puhelimen sivulla olevaa äänenvoimakkuuden säädintä.

Lisävahvistus (tehostus)

Ota vahvistus käyttöön painamalla -näppäintä. Vahvistus kytkeytyy pois päältä puhelun loppua, jotta normaalikuuloisille ihmisille ei aiheudu vaaraa.



VAROITUS

Luurin/Kuulokemikrofonin äänenvoimakkuuden voi säätää hyvin voimakkaaksi. Vahvistus on tarkoitettu ainoastaan huonokuuloisten käyttöön.



Voidaan käyttää kuulolaitteiden kanssa



Tätä puhelinta voidaan käyttää kuulolaitteiden kanssa. Ota toiminto käyttöön valitsemalla kuulolaitteesta T-tila. Kuulolaitteyhteensopivuus ei takaa, että kaikki kuulolaitteet toimivat tietyn puhelimen kanssa. Voit varmistaa, että tietty kuulolaite toimii hyvin tämän puhelimen kanssa testaamalla niitä yhdessä ennen ostamista.

T: Kun käytät kuulolaitetta tässä tilassa, varmista, että kuulolaite on asetettu T-tilaan tai telecoil-tilaan (kaikissa kuulolaitteissa ei ole tätä tilaa). Parhaiden tulosten saavuttamiseksi yritä käyttää

puhelinta eri asennoissa kuulolaitteeseen nähden – esimerkiksi kuulokkeen asettaminen hieman korvan ala- tai etupuolelle saattaa tuottaa paremman tuloksen.



Kuulokemikrofonin kytkeminen

Voit kytkeä kuulokemikrofonin liitántään . Kun kuulokemikrofoni on liitetty kaiuttimeen, kaiutinnäppäintä  käytetään puhelun yhdistämiseen/katkaisemiseen (vastaa luurin nostamista ja paikalleen asettamista).

Kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta voi säätää puhelun aikana / -näppäimillä.

Niskalengin / ylimääräisen kuulokemikrofonin voi kytkeä tähän liitántään kuulokemikrofonin tilalle. Alkuperäiset DORO-kuulokemikrofonit on testattu ja säädetty tähän malliin sopiviksi. Muitakin kuulokemikrofonityyppejä ja -merkkejä voi käyttää, mutta niiden toimintaa ja äänenlaatua ei voida taata. Pahimmassa tapauksessa ne voisivat hajottaa kuulokemikrofonin ja puhelimen. Puhelimen takuu ei kata tämäntyyppisiä vaurioita.




Kuulokemikrofoni- tai handsfree-tilan valinta

Valitse kuulokemikrofoni-/handsfree-tila kääntämällä  /  valitsinta puhelimen takaosassa.

Huomaa! Puhelin toimitetaan handsfree-tilassa. Handsfree-toiminto ei toimi, kun kuulokemikrofoni on aktivoitu, ja päin vastoin.

Soittoääni






Soittoäänien voimakkuuden voi säätää puhelimen takaosassa olevalla valitsimella, melodian ja äänimerkin voi valita paristolokeron kannen alla olevilla valitsimilla.

	Soittoäänien voimakkuus
	Soittoääni
	Soittomelodia


Kahden kosketuksen valinnat

Voit käyttää numeronäppäimiä **0** - **9** kahden kosketuksen valintoina. Kun numero on tallennettu kahden kosketuksen valinnaksi, voit soittaa siihen painamalla vain kahta näppäintä.


Kahden kosketuksen valintojen tallentaminen

1. Paina  -näppäintä, kunnes näytöllä näkyy .
2. Paina pitkään  -näppäintä, kunnes näytössä näkyy **TALLENNA NUMERO**.
3. Syötä puhelinnumero. Paina .
4. Syötä nimi. Paina  -näppäintä. Näytössä näkyy **MUISTI PAIKKA?**
5. Valitse **0** - **9** painamalla vastaavaa näppäintä. Näytössä näkyy **TALLENNETTU**

Kahden kosketuksen valinta

1. Nosta luuri.
2. Paina  -näppäintä ja valitse muistipaikka **0** - **9**.




Pikavalinta

1. Paina yhtä pikavalintanäppäimistä **A** tai **B**. Tallennettu puhelinnumero näkyy näytöllä.
2. Soita nostamalla luuri tai soita kaiutintilassa painamalla  tai .

Puhelinmuistio

Puhelinmuistioon mahtuu 50 nimeä ja puhelinnumeroa. Puhelinmuistion yhteystiedot ovat aakkosjärjestyksessä. Jokaisen nimen pituus voi olla enintään 16 merkkiä, ja puhelinnumeroissa voi olla enintään 22 numeroa.

Jos olet tilannut Soittajan tiedot -palvelun, näytölle tulee soittajan nimi/numero puhelun saapessa (jos numero on tallennettu puhelinmuistioon tai muistiin).






Huomaa! Jos haluat käyttää puhelinmuistion toimintoja, varmista, että näytössä näkyy . Jos näytössä näkyy , paina -näppäintä.



Merkkitaulukko

Jokaiseen numeronäppäimeen on yhdistetty tiettyjä merkkejä.





1	[Espace] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I ï 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ Ö ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

Yhteystietojen tallentaminen










1. Paina .
2. Paina pitkään -näppäintä, kunnes näytössä näkyy **TALLENNA?**. Paina .
3. Syötä puhelinnumero. Paina .
4. Syötä nimi. Paina ensimmäistä kirjainta vastaavaa numeronäppäintä yhden tai useamman kerran, katso *Merkkitaulukko*.
5. Paina . Näytössä näkyy **TALLENNETTU**.

Jos puhelinnumeroon on lisättävä tauko, paina -näppäintä. Virheellisesti näppäilyt merkit voi poistaa -näppäimellä.




Numeron valitseminen puhelinmuistiosta

1. Paina .
2. Selaa näppäimillä /. Käytä pikahakua painamalla merkinnän ensimmäistä kirjainta vastaavaa numeronäppäintä yhden tai useamman kerran, katso *Merkkitaulukko*.
3. Paina -näppäintä ja nosta luuri.


Yhteystietojen muokkaaminen

1. Paina .
2. Selaa haluamasi merkinnän kohdalle /-näppäimillä.
3. Paina pitkään -näppäintä, kunnes näytössä näkyy **MUOKKAA?**.
4. Paina pitkään -näppäintä.
5. Korjaa/vaihda numero näppäimillä **C** ja /. Paina .
6. Korjaa/vaihda nimi, katso *Merkkitaulukko*. Paina -näppäintä. Näytössä näkyy **TALLENNETTU**.

Yhteystietojen poistaminen



1. Paina .
2. Siirry haluamasi yhteystiedon kohdalle painamalla /-näppäintä.
3. Paina **C**-näppäintä. Näytössä näkyy **POISTA?**.
4. Pidä **C**-näppäintä pohjassa, kunnes numero katoaa.

Kaikkien yhteystietojen poistaminen

1. Paina .
2. Paina pitkään **C**-näppäintä, kunnes näytössä näkyy **POISTA KAIKKI?**.
3. Pidä **C**-näppäintä pohjassa, kunnes näytössä oleva numero katoaa.





Soittajan tiedot (soittajan tunnistetiedot)

Soittajan tietojen avulla näet kuka soittaa ennen kuin vastaat puheluun. Sen avulla näet myös kuka on soittanut, jos et ole voinut vastata puhelimeen. Jos numero on tallennettu puhelinmuistiin, soittajan nimi näkyy näytöllä. Vastaanotetut puhelut tallentuvat aikajärjestyksessä, ja järjestysnumero näkyy näytössä.

Kun soittajien tiedoille varattu muisti on täynnä, vanhin numero poistuu automaattisesti aina, kun lokiin tallentuu uusi puhelu. Uusista puhelusta ilmoitetaan näytöllä tekstillä ja -symbolilla, uuden puhelun symboli () vilkkuu.





Huomaa! Jotta numerot näkyisivät, on tilattava verkko-operaattorilta Soittajan tiedot -palvelu. Lisätietoja saat operaattoriltasi.



Saapuvien puhelujen tarkastelu ja soittaminen

1. Paina .
2. Selaa vastaanotettuja puhelinnumeroita/puheluita painamalla /-näppäimiä.
3. Paina -näppäintä ja nosta luuri.

Viesti


Puhelinnumeroiden lisäksi näytöllä voi näkyä seuraavia tietoja:

 TUNTEMATON NRO	Ei vastaanotettuja tietoja, esim. ulkomaanpuhelu
 SALAINEN NUMERO	Puhelu tulee salaisesta numerosta tai PBX-järjestelmästä
	Numeroa ei ole nähty aiemmin
	Täitä henkilöltä on tullut useita puheluita




	Puhelu on vastaanotettu koputuspalvelua käytettäessä
VIESTI ODOTTAA / 	Viesti-ilmaisin*

*Viesti-ilmoituksen voi poistaa manuaalisesti **C**-näppäimellä.

Puhelinnumeroiden poistaminen

1. Siirry haluamasi numeron kohdalle -näppäimillä.
2. Paina **C**-näppäintä, jolloin näytölle tulee **POISTA?**, tai paina pitkään **C**-näppäintä, kunnes näytölle tulee **POISTA KAIKKI?**.
3. Pidä **C**-näppäintä pohjassa, kunnes numero katoaa.


Numeroiden siirtäminen puhelinmuistioon



1. Selaa haluamasi merkinnän kohdalle -näppäimillä.
2. Paina pitkään -näppäintä, kunnes näytölle tulee **KOPIOI NUMERO?**.
3. Paina pitkään -näppäintä. Näytölle tulee **TALLENNETTU**.

Numeroita ja nimiä voi lisätä/muokata samalla tavalla kuin kohdassa *Yhteystietojen muokkaaminen*, s.6.

Muuta

PBX-järjestelmän viestin merkkivalo

Jotkin PBX-järjestelmät käyttävät Odottava viesti -toimintoa. Puhelin ilmoittaa vastaanotetusta puhelusta viestin merkkivalolla () näytön vieressä. Valitsin on paristolokeron kannen takana puhelimen alapuolella.

MW-toiminto toimii eri tavalla kyseessä olevasta PBX-järjestelmästä riippuen. Lisätietoja saat järjestelmän valvojalta. Käytettävissä ovat seuraavat 4 vaihtoehtoa: soittajan indikaattori () , suuri tasajännite (**HV**), **+** ja **-**. Jos puhelinta käytetään järjestelmissä, joissa ei ole PBX-toimintoa, tulee valita soittajan indikaattori () .

Vianmäärittäminen

Varmista, että puhelimen johto on ehjä ja asianmukaisesti kytketty. Kytke kaikki lisälaitteet, jatkojohdot ja muut puhelimet irti. Jos ongelma ratkesi tällä, ongelma on jossain muussa laitteessa. Testaa laite toimivaksi tiedetyssä linjassa (esim. naapuritalossa). Jos laite toimii siellä, vika on todennäköisesti puhelinlinjassasi. Ilmoita verkko-operaattorillesi.

Huolto ja kunnossapito



VARO

Käytä ainoastaan tämän puhelimen kanssa käytettäviksi tarkoitettuja akkuja, latauslaitteita ja varusteita. Muiden lisävarusteiden käyttäminen voi olla vaarallista ja saattaa mitätöidä puhelimen tyyppihyväksynnän ja takuun. Verkkovirtasovitin on irtikytkentälaitte tuotteen ja verkkovirran välillä. Sähköpistorasian on sijaittava laitteen lähellä ja siihen on oltava helppo pääsy.

Tämä puhelin on teknisesti kehittynyt laite. Sitä on käsiteltävä varovaisesti. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta on käytetty asiattomasti.

- Suojaa puhelinta kosteudelta. Sade, kosteus ja kaikenlaiset nesteet syövyttävät elektroniikkapiirejä. Jos puhelin kastuu, irrota akku ja anna puhelimen kuivua kokonaan ennen akun asettamista takaisin paikoilleen.
- Älä käytä tai säilytä laitetta pölyisissä tai likaisissa paikoissa. Muutoin laitteen liikkuvat osat ja elektroniset komponentit voivat vaurioitua.
- Älä säilytä laitetta lämpimissä paikoissa. Korkeat lämpötilat voivat lyhentää elektronisten laitteiden elinikää, vahingoittaa paristoja tai saada tietyt muoviosat vääntymään tai sulamaan.
- Älä säilytä laitetta kylmissä paikoissa. Kun puhelin jälleen lämpenee normaaliin lämpötilaan, sen sisälle voi tiivistyä kosteutta, joka voi vaurioittaa elektroniikkapiirejä.
- Älä yritä avata laitetta muulla kuin tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä pudota laitetta. Älä altista sitä iskuille tai tärinälle. Raju käsittely voi rikkoa piirilevyn ja hienomekaniikan.
- Älä puhdistaa laitetta käyttämällä voimakkaita kemikaaleja.
- Verkkovirtasovitin erottaa laitteen verkkovirrasta. Pistorasian on sijaittava lähellä laitetta, ja sen on oltava helposti käytettävissä.

Nämä neuvot koskevat puhelinta, akkua ja muita varusteita. Jos puhelin ei toimi oikein, ota yhteys laitteen ostopaikkaan. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä kuittia tai laskukopiota vastaan.

Takuu

Tällä laitteella on 24 kuukauden takuu ostopäivästä lähtien. Takuuajana mahdollisesti esiintyvän käyttöhäiriön sattuessa ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen. Ostotodistus vaaditaan aina, kun takuuajana tarvitaan huoltoa tai tukea.

Tämä takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet onnettomuudesta tai vastaavasta tapahtumasta, nesteen pääsystä laitteen sisään, huolimattomuudesta, käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä, huollon laiminlyönnistä tai muista vastaavista, ostajan aiheuttamista tilanteista. Takuu ei kata myöskään ukkosen tai muiden sähköjännitteen vaihteluiden aiheuttamia vikoja. On suositeltavaa irrottaa laturi ukkosen ajaksi.

Paristot ovat kuluvia osia eivätkä kuulu minkään takuun piiriin.

Huomaa, että tämä on vapaaehtoinen valmistajan takuu ja sisältää oikeuksia, jotka eivät sisälly loppukäyttäjien lakisääteisiin oikeuksiin, eikä takuu vaikuta näihin lakisääteisiin oikeuksiin.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Doro vakuuttaa täten, että tyyppi Doro Comfort 3000 täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset: 2014/53/EU ja 2011/65/EU. EU-vaatumustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on nähtävillä seuraavassa internetosoitteessa: www.doro.com/dofc.

English (r17578)
Swedish (r17658)
Norwegian (r17613)
Danish (r17645)
Finnish (r17605)

Version 2.0

© 2011 Doro AB. All rights reserved.

www.doro.com



STR 110527